



KWONG MAN SANG & CO.

新到

禮送佳品

五彩爆竹

水仙花頭

糯米枝干

生晒槐枝

糖姜糖果

各種茗茶

唐山水貨

式式俱備

大帮登市

鮮百合	鮮蓮藕	大參茨	馬蹄	粉葛	沙葛
大肉生羌	紅芽芋仔	檳榔芋仔	沙田蜜柚	佛手白菓	唐山冬瓜



芝城燕梳公司

芝加哥之大陸保險公司。現招聘檀香山少女廿人。條件如下。①年齡在廿歲至三十歲間。②畢業中學商科。③和藹可親。善招呼顧客。應聘者由公司給一半川資赴芝城。起碼月薪二百元。

估計地球誕生

紐約時報載：哥倫比亞大學科學家對地球年齡發表估計。稱有四十八萬萬年。在紐約金美化學家舉行之會議中。顏錫比及白克兩博士。貢獻一新研究論文。報告地球之新年齡。以前之估計。稱地球年齡為二十至三十萬萬年。

名女伶爲警拘押

兩博士係以宇宙間所墮下地球之殞石爲研究根據。殞石包含鉛質。隨年代而變化。地球亦爲天體中殞石之一。故由今日之殞石。與地球土質比較。而獲地球之年齡云。

控以欺騙罪名

古壁市電。勦賊馳譽之夜總會女伶。約瑟芬巴克。昨夜突爲省警隊拘押。於法庭過堂。被控欺騙罪。原告人爲伊之宣傳主任。伊否認有罪。法庭即准以現款五千元担保出外候審。

禮送佳品

五彩爆竹
糯米枝干
糖姜糖果
生晒槐枝
水仙花頭
各種茗茶
唐山水貨
式式俱備

空中小姐嫁人容易 機師乘客任伊選擇

時報訊。空中小姐與飛機師或百萬富翁結婚者。如今雖屬少見。但空中戀愛故事仍舊發生。據調查。去年內有二百三十拾八位空中小姐辭職。其中結婚者佔二百位。已離之空中小姐中。百份三拾嫁與航空公司人員。百份廿六嫁與童年男伴。百份廿一嫁與飛機乘客。百份廿三嫁與「外遇」。由一九三八年迄今。在一千一百婚姻中。僅七人離婚。全美空中小姐。一九三八年僅七十五位。如今有一千一百位。平均每一空中小姐之工作時間為兩年。共遇見陌生客人一萬七千。

希臘國王以勳章

檀香山訊。希臘國王保羅。因憶起檀香山華裔教育家毛東來君。曾於兩年前在摩韓前線立功。援助希臘軍大破其軍於釜山。本星期特以希臘勳章一枚。寄到檀島獎給毛君。毛君現年三十八歲。生於檀島。中文曾肄業明倫中學。西文畢業於夏威夷大學農科。一九四一年投入美軍。奉派赴中緬印緬區參戰。任聯絡官職陞至上尉。

英太子與人鬥

倫敦六日訊。昨星期日。攝在鏡報登載。現年七歲之攝儲君察爾士親王。在皇宮室產業之巴路廳路區內。與工人之幼子一名鬥鬥。伊先行拳擊工人之幼子。此子亦不示弱。還拳擊英太子。結果。太子之鼻流血。對方眼眶則被擊黑云。

鳴謝

本社於十一月十三日舉行廿二週紀念典禮蒙各界僑胞施門叔父昆仲姊妹等錫賜賀儀珍品參加盛會喜不自勝本社同人等拜領之餘特登數言以謝

【賀儀】

岑崇榮	吳如榕	鄭錦帆	譚子華
譚子彰	譚子富	每拾元	譚就
徐熾昌	每六元	鄭忠利	曹元茂
鄭維超	鄭華杏	武連發	鄭其欽
曾錫元	吳培滋	馮開森	馮秀添
馮保坤	麥穗聖	鄭錦富	朱由齋
梅友梧	湯善	梁蓮好	徐鎮良
陳孔滋	何銀勝	鄧運棟	鄭兆權
徐金玉	譚子安	曾紀良	馬元樂
葉基	張木生	曹維	譚子琰
馬仕沛	曾灼模	譚福壽	每五元
鄭厚增	鄭萊家	每四元	曹樹齡
黃寬介	駱光龍	梁秋照	馬亨
錦昌園	鄭永進	鄭鴻彰	李悅南
馮繼圻	龔開卿	周賜凌	徐金水
莫就	梁錦昌	曹倫細	曾福左
甄林	馬杰	各叁元	

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.

暗市党壇

本園 瓜菜 說土產

大小交易 一律歡迎
所有寄費 買者自理

老身冬瓜節

老身冬瓜節

觀兆菜

觀羅白

觀椰菜耳

東 粵
萬春堂
監製

內鐘分三
痛骨濕風止立

脩不可不行旅客居

有風濕骨痛 四時感冒
半身不遂 山嵐瘴氣
無名腫毒 飽帶吐瀉
腰脚疼痛 中風中痰
湯火損傷 心痛肚痛
傷風咳嗽

驅風萬靈油

驅風有
止吐痛有

雲城 坤茂 元利 豐公 司公 代理處

 痛頭
 痛牙
 痛肚
 風濕痺
 請用 南洋

新永福
 牌樹椰
驅風油

止當鐘
 痛面內分
 手認而道大港香
 行發行樹福永

Chung Wo Hong Co.
 237 Powell St.
 VANCOUVER, B. C.

◎敬頌國醫師惠謙氏

弟前患腎臟炎屢經醫治羣皆束手幸蒙國醫師惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高尚德及海外國醫界之翹楚感泐之餘特登報行聊以爲頌

惠謙氏畢業上海中國醫學院衛部檢核合格中醫士曾寓亞力山街四〇式號電話 TA. 9657

雲璋風光德謹頌

烈風吹其玄髮。蓬然而亂。朱茵

子而爲掠理之。

疑於朱茵。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

**MODERNIZE
TAILORS**
W. PENDER & CARRILL



存架衣服散
褲等大平賣
請來一看

司理黃公謹啟

Viaduct Drug Store.
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

專 家 配 鏡 驗 眼

氏 律 古 屋

A. Gerard Hirschberg.
年 十 三 逾 醫 行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W;
Pacific 8829

肚 腸 及 補 血 藥 丸 (Preston's Nerve Food)
此 是 老 字 號 藥 丸 每 樽 壹 圓 較 價 銀 壹
風 濕 藥 水 Leland's Rheumatic Remedy
每 樽 壹 元 貳 角 及 貳 元 五
荷 腎 藥 水 (Leland's Kidney Tonic) 一
每 樽 壹 元 貳 角 及 貳 元 五
藥 單 小 心 配 合
瀉 菲 林 及 晒 相

緬 夾 佐 治 街 懷 亞 德 藥 房 啟

HARRY JAMES
 INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST. Tatlow 1377

吉地段出賣
 有兩吉地段。每段廿五尺濶。壹百廿尺深。離緬街以東兩個布洛。在小工業區。隨時可能建築。取價八千五百元。先付五千元。便能交易。每月付充四拾元。無利息。

磚樓出賣
 磚樓一座。位於東邊街角位置。地段五十尺濶。一百廿尺深。內有摩登傢私房間及聯房。每月收入約六百六拾元。取價叁萬五千元。先付現款貳萬元。便可成交。

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

加拿大

天 生 堂

HING SANG HONG

362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛

鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛

男者發育不全宜鴛鴦丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴛鴦丸一粒細若處女
當面見功如若不然原銀退回決不食言

陽痿露 一料三 主治 陽痿不起起而不堅堅而
數星 元一毫 不耐遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久
殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久
戰不痿而染斯疾唯一救星無傷身體自試百驗門

頑痔丸 一料五元一毫
消癰水 一樽式元一毫
有龜丸 一打五元一毫
扯氣斷根丸 一料五元一毛 五蛇膏 雙式元單壹元

萬靈丹 一料五元一毫
消癰素 一打八元一毫
消癰丸 一料拾元一毫

◎ 東 李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
諸君注意 · 如蒙光顧購此各種實驗良藥
者一概請由 C · O · D 信館交易便妥

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀貳元生
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
遠年爛腳珠珀實驗拔毒生肌墮口散 每罇銀拾元
內外痔大便下血丸 每樽四元 外痔瘡神效消痔散 每料七元

本醫生醫務所遷往片打街東門牌壹百三十九號亞洲旅館三號房
通函處：LEE FOOK % AH CHEW

139 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. P.A. 6855

粗 · 細 · 炸 · 麵
全 · 蛋 · 干 · 麵
淨 · 干 · 麵
 零售 沽 發 行 欲 迎 索 辦
 麵 館 中 西 合 辦

芸芸衆生。活在世界上。讀書人是鐵硯磨穿。
種田人是胼手胝足。做工人是終日辛勞。生意人是

●新科學化一痔瘡聖藥
消痔除根丸每罇廿四圓拾元
痔瘡痛苦 立即解除
本藥丸根據物理經多年悉心研究始
告問世專治男女內外痔外瘻癢痔肛
門腫痛大便下血等症不論多年頑痔
劇烈初病或復發一經試服即有藥到
回春之妙刀割電燙紫綫古法肌膚受
苦手續麻煩且有再發之虞本藥服法
安全簡便無須工作永無後患實為患
痔者的聖藥祈留意焉
佛山痔瘡科李文田謹啟
Lee Man Tin 150 1/2 Quebec St.
Prince George, B. C.

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone P.A. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamins
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街夾加都華年
屯派藥材店啟

新辦到

水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
彩盒糖薑
瓦盅蜜薑
花瓶花盆

男女絲巾

爲應付嚴寒天時
特別辦到
各種新式汽爐

高文號煤油爐・煤汽爐・新式電爐
・火水爐。應有盡有・裝置快捷・
本號技術人員・乃向市領有註冊牌
・裝置煤汽爐・包合法定規例・

▲特期： 小明星唱片
每套六員十元零五毛

全套六張 精裝華貴片部一冊
江樓晚唱 醉折海棠花



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons Ltd.
Canada Publishers Ltd.

外戚專政十將五侯

西漢王氏以諸舅同時封侯五侯。五侯而外還有十將。貴族集於一門。劉向進諫五侯。推演歷代災異。意在貶黜外戚。帝雖知其忠而不能用。諫大夫鮑宣上書。痛陳人民有七亡七死。哀帝以其為名儒。但置而不答。

其時丁傅兩太后宗族。驕奢無度。傅太后尤極專橫。對丞相。御史大夫。竟逐目下詔。每與太皇太后。至呼之為姑。孝元后王氏(後稱太后)因廢元。成哀。平四朝。年高而尊。歷時達六十餘載。

王莽得以外戚因緣為奸。終於篡奪漢祚。向王太后索取傳國玉璽。太后不允。更使王莽前往。

談邱吉爾的白藤手杖

英首相邱吉爾。一生趣事甚多。漫遊他的輪廓。因為他的特徵多。是很容易畫的。比如他洪武式的大臉。橘子般的面皮。不停喘着的大雪茄。白色的手杖等。

話說。這枝手杖的來源。是二次大戰時。英倫三島被德機日夜轟炸。一次邱氏正在唐寧街官邸附近散步。忽然警報長鳴。他的汽車即刻開到他身邊來接他去避難。那時恰好有一位二八女郎。姿容秀麗。正急得手足無措。不知避往何處去。邱氏在那緊急的時候。不暇和她說話。一手牽着女郎玉臂。急急登車。到防空洞避難。那知那天的警報。接連着整天未解除。邱氏在洞中無聊。就和這位女郎大談生平戀愛的經過。使女郎為之格格大笑了。

這位女郎。其實是邱氏老友吉法司之女。吉法司後來知道這天的事。感激邱氏救護其女。就送了這根手杖給邱氏。這手杖是非洲一種白藤。鑽上名貴的珠玉。成為邱氏最有價值紀念品之一。

我不為王

瑞典王古斯達夫四世。有一次在皇宮的露台上。接受瑞典人民的歡呼。因為他剛從一個嚴重的肺炎病中恢復健康。當他看到他的孫子卡爾儲君站在他身邊。他想到卡爾儲君終於有一天要成為瑞典國王。也要接受這種歡呼。於是他就對卡爾儲君說：「跟我到露台上來。有一天你也要成為瑞典王。而接受你的人民歡呼的。」

卡爾儲君遲疑了一下。很為難的問答：「祖父。我一定要成為國王嗎？我可不想像您一樣坐在椅子裏那樣可憐的咳嗽。」

代表令郎結婚

某國大代表公子結婚。記者接得消息。特往觀禮。見喜堂高懸一喜幛聯云：

「某某代表令郎結婚誌喜。」

代表令郎四字可謂妙絕。

北行有感

沈微霜

雪劍良難定 飄然又北游
展痕增客恨 雪嶺惹鄉愁
月憐虛度 樓懷婉小酬
眼前方寂寞 何日作歸謀

依韻和前題

周雅文

其一
破曉男兒事 天涯萬里游
煙霞供嘯傲 詩酒慰鄉愁
境逆神無畏 時時志自酬
行看龍虎會 勃勃展良謀

其二
疎狂終性俗 意到興遛游
飽餉山川景 儘排今古愁
繁華如却棄 逸志自能酬
名利心毋掛 歸鞭早解鞦

冬日北行有感

周雅文

萍踪靡定 小閑復北游
餐風雖適飽 望雪倍添愁
濟世才何在 匡時策莫酬
養生誠匪計 急欲稻粱謀

英石先生為大漢公報詩詞彙列題詞步韻

戴簡卿

大漢雄增遠播聲 清詞佳句并歡迎
才華出沒雲雲志 學富吟成愛物情
四海英豪文以會 九州雅士詠聯盟
詩詞彙列名詞巧 創作成功成願平

嫩芽

寒芽

不要以它不過是一片芽，
但它帶了春天的微笑，
隨着時間不停的跑去，
它將發出濃鬱的鮮花。

小溪

雨

唔！小小的溪流，
你居然能穿透這石壁，
而你身體一點沒有損傷，
仍一樣輕快地向前跑去。

落葉

輕如落葉的一聲嘆息啊，
秋火已隱在它的背後，
蕭風吹掠着它的落葉，
勾起我無限的鄉愁。

雨點

飄落了。大自然洗濯，
還有比零落的雨點更潔淨嗎？
朝着我心靈滴下吧，
讓它破碎。

土產集團
新到
花仙水
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

舖金盛美
各款金銀首飾各廠大小鐘錶
修理鐘錶 司理 鄧鴻輝
MEI SHING
334 Columbia Ave. MA. 3601
Vancouver, B.C.

各商店堂所注意
聖誕節近在眼前貴店之舖面或內部
需要聖誕節之裝飾者如聖誕老人快
樂新年等美術圖案中西文字及內部
油漆牆紙花紙等工程本社聘有特等
美術人材代客設計使貴店富麗堂皇
工精價廉包君滿意
接洽處：溫哥華新華社服務社
電話：TA. 0036

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在舊市定
來函服務支店在舊市
定街夾亞細亞街
6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸
三元七毛五
R & G French Soap
法國香皂
三件沽賣元五毛

MY BANK
BANK OF MONTREAL
總行在加拿大
分行遍設世界各埠
匯兌 存款 貸款 保險
一切銀行業務
竭誠服務
分行地址：
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲城
家酒陶陶
東街打片號式零壹
無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

Chungking Chop Suey
178 East Pender St
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734
重慶唐餐館
雲城第一家
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

華高雲大拿加
司公限烟草有利鐵
Heatley Trading Co Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

司公梳燕壽人冠皇
Crown Life Insurance Co.
Home Office Toronto
Branch Office 900 W. Pender St.
Vancouver, B.C.
諸君向本公司投資人壽儲蓄燕梳
一則「好趁青春儲蓄金錢」一發
展將來鴻圖大計二則「家庭有
保障」一無後顧之憂一誠一舉兩
得利莫大焉
茲特委專聘華人經理陳文彬君為僑胞福利服務
諸君光顧面約或通訊極表歡迎
公司電話 PA. 7341
住家電話 EM. 3890 華埠通訊處大漢公報

PHONE PA. 6527
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
花臘肉鴨片肉
新到合時水貨 罐頭食品

營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單、貨單、名片、餐館菜單、券據、信封、信箋、帳簿、摺冊、及各種表格。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

日錄印備
函索即奉

雲
聯活公啓

△國內新聞▽

共方又稱。在田鼠多地方。青
少年們紛紛起來進行滅鼠工作

GENERAL
ST.

富押

利息低廉押物留候壹
密交易
鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
及各種行李出賣價錢相宜
此貨自即以九折計
中定街東七十七號卑詩押舖廣告

新發明
奇異藥水

亞從讓。以世界最平之一度云。

新到大幫

雙托水仙花

荔枝干

糖薑

登市

注意！注意！

巨帮 (生) (羌) 湧到

久已吃香美洲之

味香園 農夫牌

南洋萬里望補腎花生供市

(本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)